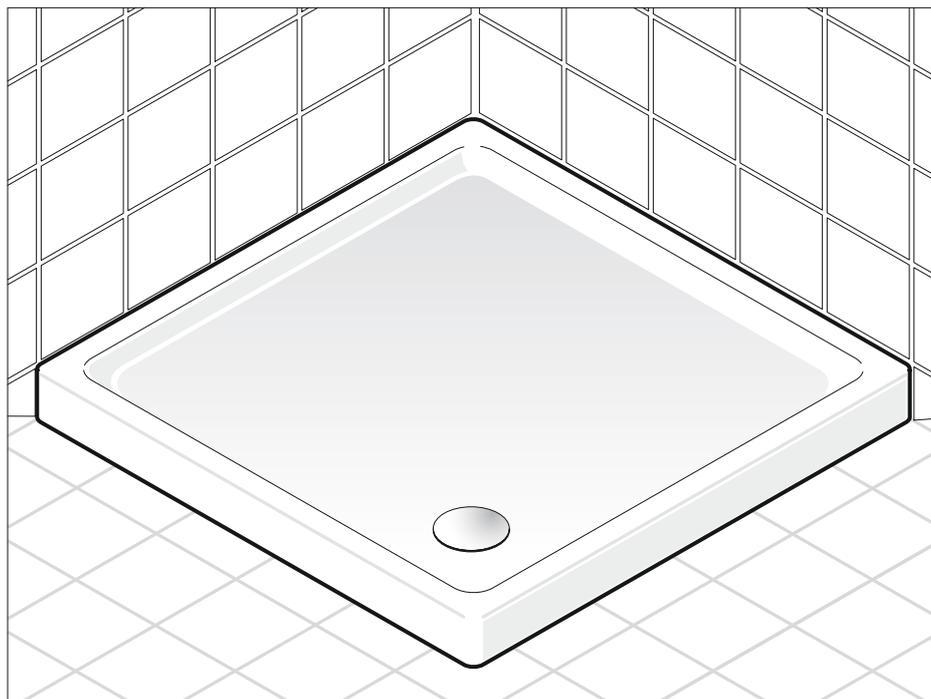
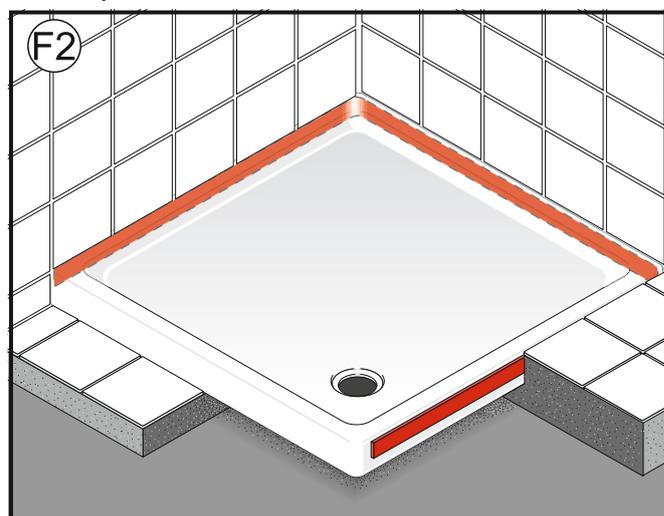
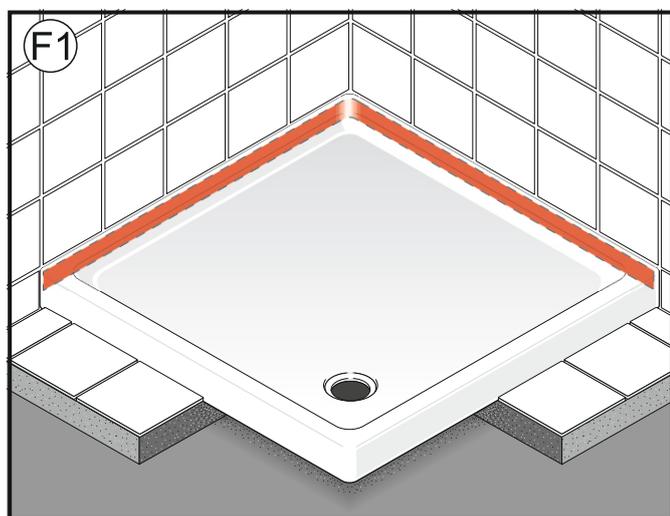


- CZ** Montážní návod - keramická sprchová vanička
SK Montážny návod - keramická sprchová vanička
EN Manual - ceramic shower tray
DE Montageanleitung - Keramik-Duschwanne
FR Notice d'installation - receveur de douche en céramique
ES Instrucciones de montaje - plato de ducha de cerámica
NL Montagehandleiding - keramische douchebak
IT Istruzioni per l'installazione - piatto doccia in ceramica
RO Instrucțiuni de instalare - cădiță de duș ceramică
HU Telepítési utasítások - kerámia zuhanytálca

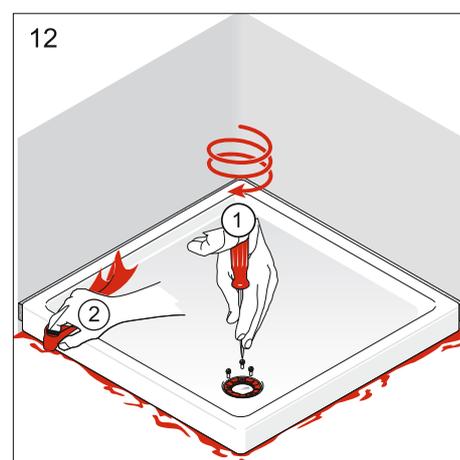
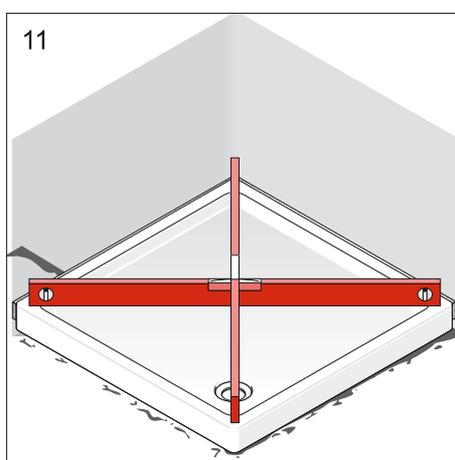
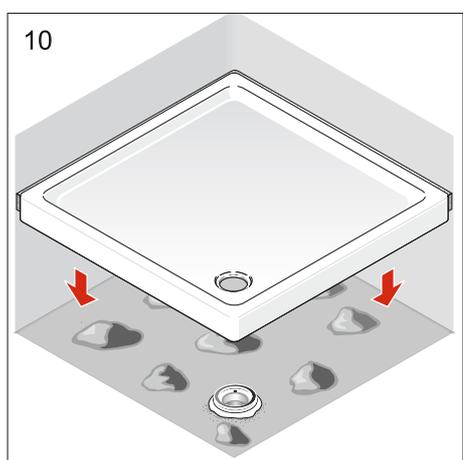
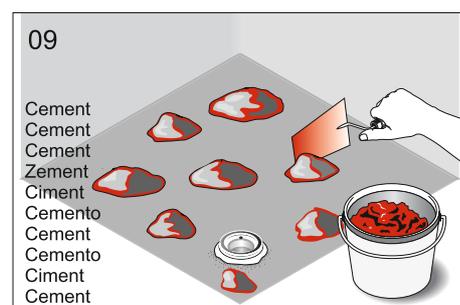
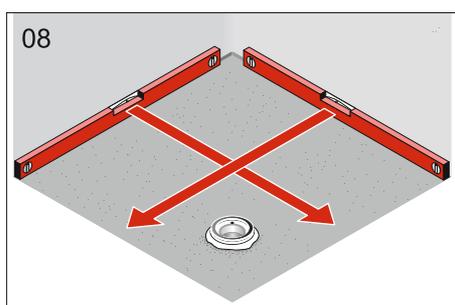
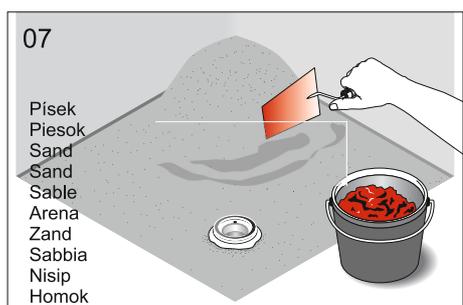
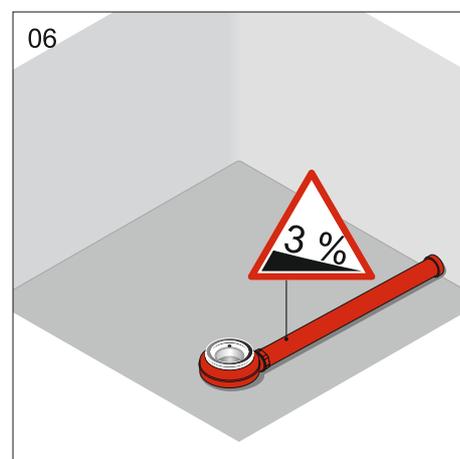
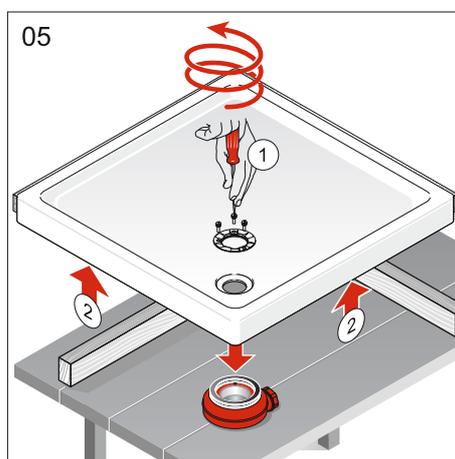
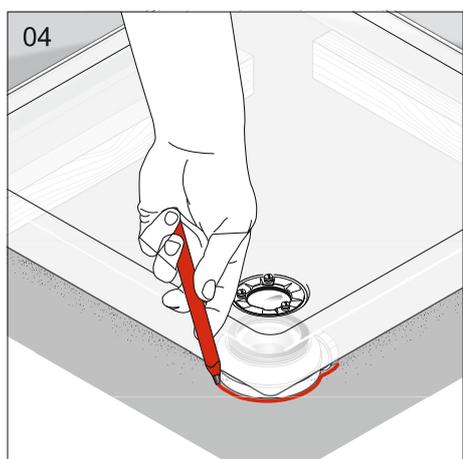
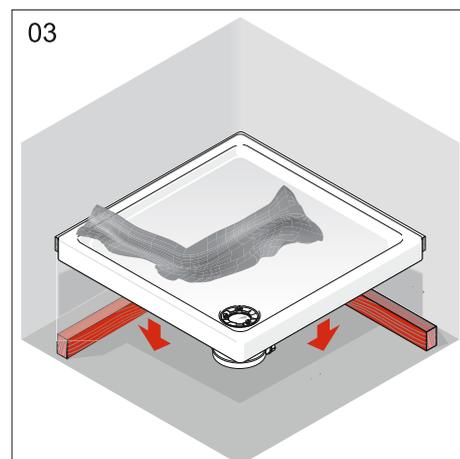
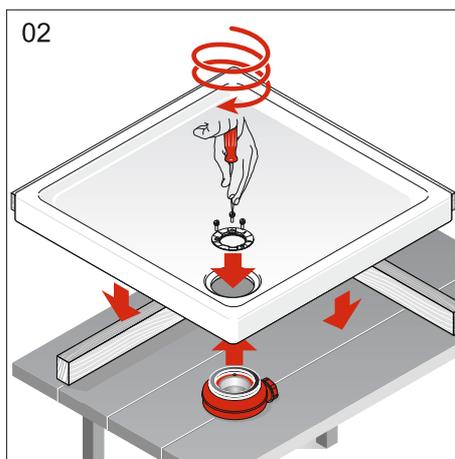
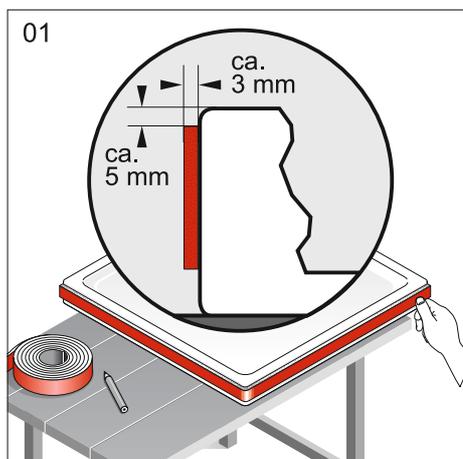


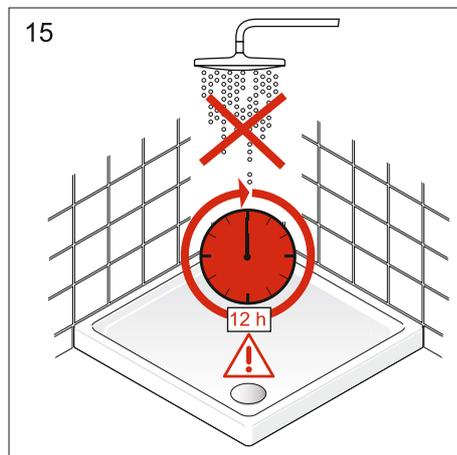
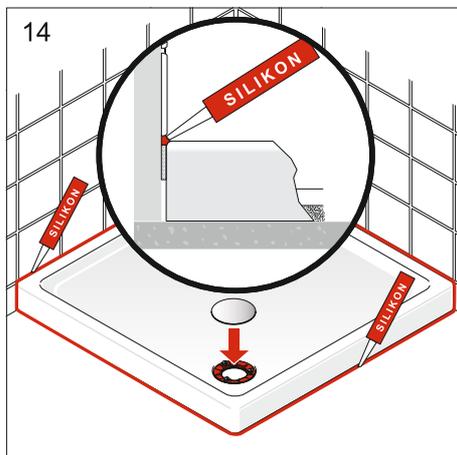
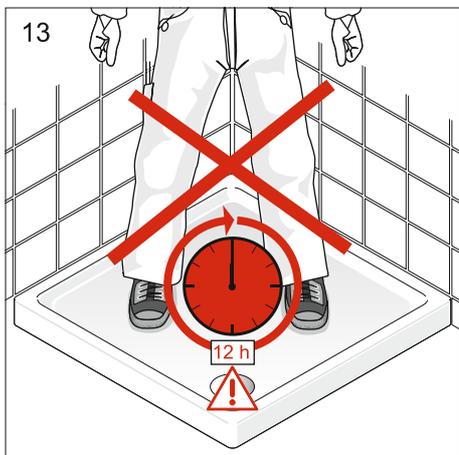
- | | |
|--|------------------------------------|
| CZ Dva způsoby montáže | ES Dos métodos de montaje |
| SK Dva spôsoby montáže | NL Twee installatiewijzen |
| EN Two mounting methods | IT Due metodi di montaggio |
| DE Zwei Montagearten | RO Două metode de asamblare |
| FR Deux méthodes d'installation | HU Két beépítési módszer |



CZ Průběh montáže
 SK Priebeh montáže
 EN Installation process
 DE Verlauf der Montage
 FR Processus d'installation

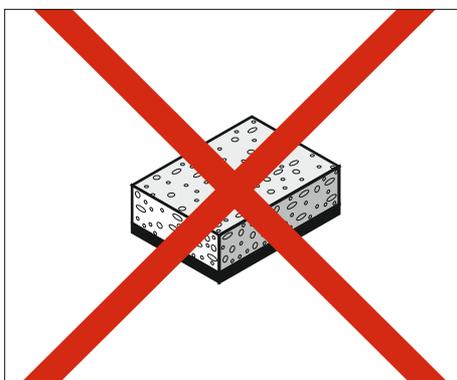
ES Secuencia en el proceso de montaje
 NL Installatieverloop
 IT Processo di installazione
 RO Procesul de asamblare
 HU Összeszerelési folyamat





CZ Jak ošetřovat
SK Ako ošetrovať
EN How to maintenance
DE Pflege
FR Entretien

ES Cómo realizar el mantenimiento
NL Hoe te behandelen
IT Come trattare
RO Cum se îngrijește
HU Hogyan kezelhető



CZ - Povrch je nutno jednoduše očistit a pečovat o něj. Na hladkém povrchu se ztěžují usazují nečistoty. Pro pravidelnou péči používejte měkkou utěrku, mýdlový roztok a vodu. Osušit suchou utěrkou. Vyvarujte se používání abrazivních látek nebo rozpouštědel, které poškozují povrch. Na poškození, která způsobil uživatel neodborným ošetřováním či nakládáním, se nevztahuje naše záruka.

SK - Povrch je nutné jednoduchošie očistiť a starať sa oň. Na hladkom povrchu sa ťažko usadzujú nečistoty. Na pravidelnú starostlivosť používajte mäkkú utierku, mydlový roztok a vodu. Osušiť suchou utierkou. Vyvarujte sa používaniu abrazívnych látok alebo rozpúšťadiel, ktoré poškodzujú povrch. Na poškodenie, ktoré spôsobil používateľ neodborným ošetrovaním či nakladaním, sa nevzťahuje naša záruka.

EN - The surface must be simply cleaned and cared for. Dirt hardly settles on the smooth surface. For regular care, use a soft cloth, soap solution and water. Dry with a dry cloth. Avoid using abrasive substances or solvents that damage the surface. Damage caused by the user through improper handling or handling is not covered by our warranty.

DE - Die Oberfläche muss leicht gereinigt und gepflegt werden. Auf einer glatten Oberfläche setzt sich Schmutz kaum ab. Verwenden Sie zur regelmäßigen Pflege ein weiches Tuch, Seifenlösung und Wasser. Mit einem trockenen Tuch trocknen. Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln, die die Oberfläche beschädigen. Schäden, die durch den Benutzer durch unsachgemäße Pflege oder Handhabung verursacht werden, fallen nicht unter unsere Garantie.

FR - La surface est facile à nettoyer et à entretenir. La saleté se dépose difficilement sur une surface lisse. Nettoyez-la régulièrement à l'aide d'un chiffon doux, une solution savonneuse et de l'eau. Séchez-la avec un chiffon sec. Évitez d'utiliser des produits abrasifs ou des solvants qui pourraient endommager la surface. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés par un entretien ou une manipulation inappropriée de la part de l'utilisateur.

ES - La superficie debe poder limpiarse y conservarse fácilmente. Es difícil que la suciedad se deposite en una superficie lisa. Utilice un paño suave, solución jabonosa y agua para su conservación periódica. Seque con un paño seco. Evite el uso de abrasivos o disolventes que dañen la superficie. Los daños causados por un cuidado o manipulación inadecuados por parte del usuario no están cubiertos por nuestra garantía.

NL - Het oppervlak moet eenvoudig worden gereinigd en verzorgd. Op het gladde oppervlak zet zich nauwelijks vuil af. Gebruik voor de verzorging een zachte doek, een zeepoplossing en water. Droog af met een droge doek. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen, omdat die het oppervlak kunnen beschadigen. Onze garantie is niet van toepassing op beschadigingen die de gebruiker zelf heeft veroorzaakt door onjuiste behandeling of hantering.

IT - La superficie deve essere pulita e curata più facilmente. Lo sporco difficilmente si deposita su una superficie liscia. Per la cura regolare, utilizzare un panno morbido, una soluzione di sapone e acqua. Asciugare con un panno asciutto. Evitare l'uso di sostanze abrasive o solventi che danneggiano la superficie. I danni causati dall'utente a causa di un utilizzo o di una manipolazione impropria non sono coperti dalla nostra garanzia.

RO - Suprafața trebuie curățată ușor și întreținută. Murdăria se depune cu greu pe o suprafață netedă. Folosiți o cârpă moale, o soluție de săpun și apă pentru o îngrijire regulată. Uscați cu o cârpă uscată. Evitați utilizarea de substanțe abrazive sau solvenți care deteriorează suprafața. Deteriorările cauzate de utilizator prin îngrijire sau manipulare necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanția noastră.

HU - A felületnek könnyen tisztíthatónak és kezelhetőnek kell lennie. A szennyeződések nehezen telepednek meg sima felületen. A rendszeres ápoláshoz használjon puha ruhát, szappanoldatot és vizet. Törölje meg száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek vagy oldószerek használatát. A felhasználó által a nem megfelelő ápolás vagy kezelés miatt okozott károkra a garancia nem terjed ki.